



Необхідні адміністративні процедури для біженців з України

1. Реєстрація у відповідальній ратуші

Просимо вас заздалегідь уточнити, чи потрібно попередньо домовлятися о зустрічі з міською адміністрацією.

Щоб уникнути проблем з розумінням мови, ми просимо присутність супроводжуючої особи для перекладу.

При собі необхідно мати:

- документ, що посвідчують особу (внутрішній або закордонний паспорт)
- Свідоцтво від орендодавця на приватне житло (**Додаток 1**)
- Якщо є, свідоцтво про народження
- якщо є, свідоцтво про шлюб з міжнародним перекладом
- Якщо є, банківські реквізити

Потім ви отримаєте свідоцтво про реєстрацію для наступних кроків (див. 2-й і 3-й). Ідентифікаційний податковий номер (податковий номер) буде надіслано поштою.

Важливо:

Будь ласка, позначте поштову скриньку своїм ім'ям та прізвищем, навіть якщо ви тимчасово залишилися в приватному порядку. В іншому випадку поштова доставка не може відбутися.

2. Реєстрація та реєстрація в Імміграційній службі

Увага: Будь ласка, зверніть увагу на Компетенції імміграційних офісів в Öhringen (2.1) і Künzelsau (2.2)

2.1 За місто Öhringen, муніципалітет Zweiflingen, а також муніципалітет Pfedelbach несе відповідальність імміграційна служба міської адміністрації Öhringen

<p>Велике районне місто Öhringen Marktplatz 15 74613 Öhringen Кімната 316 im 3. поверх abh@oehringen.de</p> <p>Зустрічі лише за попередньою домовленістю за номером Інтеграційної консультації 0160 95965674 або електронною поштою fluechtlingshilfe@oehringen.de</p>	<p>Години прийому Понеділок: 08:30 Uhr bis 12:15 Четвер: 14:00 Uhr bis 18:00</p> <p>Увага: Ратуша in Öhringen в даний час відкрита тільки за попереднім записом</p>
---	---

При собі необхідно мати:

- Документ, що посвідчує особу (закордонний паспорт громадянина України, внутрішній паспорт, українська ID-картка)
- Свідоцтво від орендодавця на приватне житло (**Додаток 1**)
- 1 актуальне біометричне фото (фото на паспорт)
- Свідоцтво про реєстрацію з ратуші (отримання після реєстрації див. вище під 1.)
- Якщо є, свідоцтво про народження з міжнародним перекладом
- Якщо є, свідоцтво про шлюб з міжнародним перекладом
- Якщо необхідно, будь ласка, приведіть людину, яка може перекладати на німецьку мову

➔ Окреме запрошення на перевірку/реєстрацію особи буде видано пізніше

2.2 Для всіх інших міст та муніципалітетів в районі Hohenlohekreis відповідальний офіс по справам іноземців в районному офісі Landratsamt Hohenlohekreis в Künzelsau.

Landratsamt Hohenlohekreis Управління з питань порядку, імміграції та права Allee 17 74653 Künzelsau Кімната 13 im Перший поверх Записатися на зустріч по телефону: 07940 18-1743 або -1506 і електронною поштою на auslaenderamt@hohenlohekreis.de	Години роботи Понеділок: з 08:30 до 12:00 Середа: з 08:30 до 12:00 Четвер: з 14:00 до 17:30 П'ятниця: з 08:30 до 12:00 Кінцевий термін прийому по четвергах за 30 хвилин до кінця, в інші дні за 15 хвилин до кінця
--	---

Принести:

- Лист даних для біженців з України повністю заповнений (**Додаток 2**)
- Документ, що посвідчує особу (закордонний паспорт громадянина України, внутрішній паспорт, українська ID-картка)
- 1 актуальне біометричне фото (фото на паспорт)
- Свідоцтво про реєстрацію з ратуші (отримання після реєстрації див. вище під 1.)
- Свідоцтво від орендодавця на приватне житло
- Якщо є, свідоцтво про народження з міжнародним перекладом
- Якщо є, свідоцтво про шлюб з міжнародним перекладом
- Особисте інтерв'ю від 6 років необхідно (для відбитків пальців та ID процедури)

3. Заявка на отримання грошової допомоги

Для всього Hohenlohekreis є відповідальним Офіс допомоги шукачам притулку в районному офісі Hohenlohekreis в Künzelsau.

Landratsamt Hohenlohekreis Управління з питань порядку, імміграції та права Allee 17 74653 Künzelsau Кімната 17 im Перший поверх asyl@hohenlohekreis.de	Години роботи Понеділок: з 08:30 до 12:00 Середа: з 08:30 до 12:00 Четвер: з 14:00 до 17:30
--	--

При собі необхідно мати:

- Заява про надання пільг відповідно до Закону про пільги шукачам притулку (Додаток 3.1)
- Декларування активів (Додаток 3.2)
- Свідоцтво про реєстрацію з ратуші (отримання після реєстрації в ратуші)
- закордонний паспорт громадянина України
- Якщо є, посвідка на постійне проживання (Україна)
- Якщо є, видане свідоцтво від Відділу реєстрації іноземців
- Якщо є, Договір оренди з детальною розбивкою комунальних витрат
- Якщо є, Декларація про призначення – Пряма оплата оренди (Додаток 3.3)
- Якщо є, повідомлення про банківські реквізити (Додаток 3.4)

Додаткову інформацію, включаючи проживання та медичну допомогу, а також відповіді на поширені запитання, можна знайти в Інтернеті:

www.germany4ukraine.de

www.hohenlohekreis.de/ukraine

